ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 3668/93 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Δεκεμβρίου 1993

για την παράταση, κατά το 1994, της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3917/92 για την εφαρμογή των γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων κατά το έτος 1993 σε ορισμένα προϊόντα καταγωγής των αναπτυσσομένων χωρών και για τη συμπλήρωση του καταλόγου των δικαιούχων των προτιμήσεων αυτών

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 113 και 43,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (1),

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με την προσφορά που υπέβαλε στο πλαίσιο της διάσκεψης των Ηνωμένων Εθνών για το εμπόριο και την ανάπτυξη (ΔΗΕΕΑ), η Ευρωπαϊκή Ένωση εφαρμόζει, από το 1971, γενικευμένες δασμολογικές προτιμήσεις για τα κατεργασμένα και ημιτελή βιομηχανικά προϊόντα, για τα προϊόντα κλωστοϋφαντουργίας και για ορισμένα γεωργικά προϊόντα καταγωγής των αναπτυσσομένων χωρών· ότι η αρχική δεκαετής περίοδος εφαρμογής του συστήματος των προτιμήσεων αυτών έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 1980·

ότι αναγνωρίστηκε ο θετικός ρόλος που διαδραμάτισε το σύστημα για τη βελτίωση της πρόσβασης των αναπτυσσομένων χωρών στις αγορές των χωρών που παραχωρούν τις προτιμήσεις, στα πλαίσια της ένατης συνόδου της ειδικής επιτροπής των προτιμήσεων της ΔΗΕΕΑ· ότι, στα πλαίσια αυτά, συμφωνήθηκε ότι δεν πρόκειται να επιτευχθούν πλήρως, μέχρι το τέλος της δεκαετίας του 1980, οι στόχοι του συστήματος γενικευμένων προτιμήσεων και, κατά συνέπεια, πρέπει να παραταθεί η διάρκειά του, πέραν της αρχικής περιόδου, ενώ ήδη άρχισε το 1990 μια σφαιρική αναθεώρηση του εν λόγω συστήματος·

ότι η πρόοδος των εργασιών για την αναθεώρηση του συστήματος δεν επιπρέπει να μελετηθεί από την 1η Ιανουαρίου 1994 η εφαρμογή ενός συστήματος που θα βασίζεται επί νέων προσανατολισμών· ότι, εντούτοις, η αναθεώρηση μελετάται κατά τη διάρκεια του έτους 1994·

ότι, εν αναμονή των αποτελεσμάτων της αναθεώρησης αυτής, πρέπει να ανανεωθεί προσωρινά η ισχύς των διατάξεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3917/92 (2) για την εφαρμογή των γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων κατά το έτος 1993 από την 1η Ιανουαρίου 1994 έως τις 30 Ιουνίου 1994. Τα ποσά των προτιμησιακών ορίων που θα προβλεφθούν για το πρώτο εξάμηνο του 1994 θα αντιστοιχούν στο ήμισυ των ποσών που προβλέπονται για το έτος 1993·

ότι το καθεστώς που προβλέπει ο παρών κανονισμός θα παραταθεί αυτόματα έως τις 31 Δεκεμβρίου 1994, εφόσον, στις 15 Ιουνίου 1994, το Συμβούλιο δεν έχει εγκρίνει σύστημα βασιζόμενο σε νέους προσανατολισμούς·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3917/92 με τον οποίο παρατείνεται για το 1993 η εφαρμογή των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3831/90, (ΕΟΚ) αριθ. 3832/90, (ΕΟΚ) αριθ. 3833/90, (ΕΟΚ) αριθ. 3834/90, (ΕΟΚ) αριθ. 3835/90 και (ΕΟΚ) αριθ. 3900/91, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3667/93 (3), για την εφαρμογή των γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων, κατά το έτος 1991, σε ορισμένα προϊόντα καταγωγής αναπτυσσομένων χωρών και για τη συμπλήρωση του καταλόγου των δικαιούχων των προτιμήσεων αυτών, ισχύει έως τις 31 Δεκεμβρίου 1993,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3917/92 περί εφαρμογής γενικευμένων προτιμήσεων σε ορισμένα προϊόντα καταγωγής αναπτυσσομένων χωρών εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 30 Ιουνίου 1994.

Οι αναφορές σε καθορισμένες ημερομηνίες το 1992, 1993 και 1994 στον κανονισμό που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο εκλαμβάνονται ως αναφορές σε ημερομηνίες το 1993, 1994 και 1995 αντιστοίχως.

Άρθρο 2

Το ύψος των προτιμησιακών ποσών για την περίοδο των έξι μηνών έως τις 30 Ιουνίου 1994 θα αντιστοιχεί στο ήμισυ του ετήσιου ύψους των αντίστοιχων ποσών που έχουν προβλεφθεί για το έτος 1993.

Άρθρο 3

Οι τροποποιήσεις των κωδικών ΣΟ που περιέχονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού ισχύουν από την 1η Ιανουαρίου 1994.

Άρθρο 4

Στους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 3831/90, (ΕΟΚ) αριθ. 3832/90, (ΕΟΚ) αριθ. 3833/90 και (ΕΟΚ) αριθ. 3834/90, κάθε αναφορά στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 693/88 αντικαθίσταται από την αναφορά στα άρθρα 66 έως 97 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής της 2ας Ιουλίου 1993 για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (4).

(1) Γνώμη που διατυπώθηκε στις 17 Δεκεμβρίου 1993 (δεν δημοσιεύθηκε ακόμα στην Επίσημη Εφημερίδα).
(2) ΕΕ αριθ. L 396 της 31. 12. 1992, σ. 1.
(3) Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.
(4) ΕΕ αριθ. L 253 της 11. 10. 1993, σ. 1.

Άρθρο 5

Η ισχύς του παρόντος κανονισμού παρατείνεται αυτομάτως έως τις 31 Δεκεμβρίου 1994, εφόσον στις 15 Ιουνίου 1994, το Συμβούλιο δεν έχει θεσπίσει το νέο καθεστώς που θα διέπει το σύστημα γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων.

Το ύψος των προτιμησιακών ποσών για την περίοδο των έξι μηνών έως τις 31 Δεκεμβρίου 1994 θα αντιστοιχεί στα ήμισυ του ετήσιου ύψους των αντίστοιχων ποσών που έχουν προβλεφθεί για το 1993.

Οι αχρησιμοποίητες, από τις 30 Ιουνίου 1994, ποσότητες των καθορισμένων προτιμησιακών ποσών των ανωτέρων ορίων για τα οποία δεν υπήρχαν, κατά το 1993, δύο εξαμηνιαία όρια, θα μπορούσαν να καταλογίζονται υπέρ των εξαγωγών που πραγματοποιούνται έως τις 31 Δεκεμβρίου 1994.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1994.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 1993.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

W. CLAES

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

A. Τροποποιήσεις των παραρτημάτων του κανονισμού (ΕΟΚ) 3831/90

Παράρτημα I, στήλη 2, αύξων αριθμός 10.0410:

— αντί:	3103 10 00
— διάβαζε:	3103 10

Παράρτημα I, στήλη 2, αύξων αριθμός 10.0465:

— αντί:	ex 3920 62 00
— διάβαζε:	ex 3920 62 10 ex 3920 62 90

Παράρτημα I, στήλη 2, αύξων αριθμός 10.0850:

— αντί:	7222 20 91 7222 20 99
— διάβαζε:	7222 20 21 7222 20 29 7222 20 31 7222 20 39 7222 20 81 7222 20 89

Παράρτημα I, στήλη 2, αύξων αριθμός 10.1010:

— αντί:	8471 92 90
— διάβαζε:	8471 92 20 8471 92 40 8471 92 80
— διαγράφεται ο κωδικός ΣΟ	8471 99 30
— αντί:	8471 99 99
— διάβαζε:	8471 99 80

Παράρτημα I, στήλη 2, αύξων αριθμός 10.1096:

— αντί:	8540 12 10 8540 12 30
— διάβαζε:	ex 8540 12 00

Παράρτημα I, στήλη 2, αύξων αριθμός 10.1217:

— αντί:	9401 90
— διάβαζε:	9401 90 30 9401 90 80

Παράρτημα I, στήλη 2, αύξων αριθμός 10.1227:

— αντί:	9403 40 00
— διάβαζε:	9403 40

Παράρτημα II, πρώτη στήλη:

— αντί:	7202 41 90
— διάβαζε:	7202 41 91 7202 41 99

B. Τροποποιήσεις των παραρτημάτων του κανονισμού (ΕΟΚ) 3832/90

Παράρτημα I, στήλη 3, αύξων αριθμός 40.0180:

— αντί:	6207 91 00
— διάβαζε:	6207 91
— αντί:	6208 91 00
— διάβαζε:	6208 91 11 6208 91 19

Παράρτημα I, στήλη 3, αύξων αριθμός 40.0240:

— αντί:	6107 91 00
— διάβαζε:	6107 91
— αντί:	6108 91 00
— διάβαζε:	6108 91

Παράρτημα II, στήλη 3, αύξων αριθμός 42.1360:

— αντί:	5007 20 10
— διάβαζε:	5007 20 11 5007 20 19

Γ. Τροποποιήσεις των παραρτημάτων του κανονισμού (ΕΟΚ) 3833/90

Παράρτημα II, στήλη 2, αύξων αριθμός 52.0700:

— αντί:	0604 91 10 0604 91 90
— διάβαζε:	0604 91

Παράρτημα II, στήλη 2, αύξων αριθμός 52.0820:

— αντί:	ex 0710 80 90
— διάβαζε:	ex 0710 80 95

Παράρτημα II, στήλη 2, αύξων αριθμός 52.2430:

— αντί:	ex 1604 20 90
— διάβαζε:	1604 20 05 ex 1604 20 90

Παράρτημα II, στήλη 2, αύξων αριθμός 52.2460:

— αντί:	1605 10 00 ex 1605 20 00 1605 30 00 1605 40 00 ex 1605 90 10
— διάβαζε:	1605 10 00 ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99 1605 30 00 1605 40 00 1605 90 11 1605 90 19 ex 1605 90 30

Παράρτημα II, στήλη 2, αύξων αριθμός 52.2810:

— αντί:	ex 2005 90 90 ex 2005 90 90
— διάβαζε:	ex 2005 90 80 ex 2005 90 80

Παράρτημα II, στήλη 2, αύξων αριθμός 52.2880:

— αντί:	ex 2007 10 10 ex 2005 99 59
— διάβαζε:	ex 2007 10 10 ex 2007 99 58

Παράρτημα II, στήλη 2, αύξων αριθμός 52.2890:

— αντί:	ex 2007 99 90
— διάβαζε:	ex 2007 99 99

Παράρτημα II, στήλη 2, αύξων αριθμός 52.3410:

— αντί:	ex 2009 80 80 ex 2009 80 80
— διάβαζε:	ex 2009 80 82 ex 2009 80 81 ex 2009 80 82

Παράρτημα II, στήλη 2, αύξων αριθμός 52.3440:

— αντί:	2009 80 95 ex 2009 80 99 ex 2009 80 99
— διάβαζε:	2009 80 95 ex 2009 80 98 2009 80 96 ex 2009 80 98

Παράρτημα II, στήλη 2, αύξων αριθμός 52.3650:

— αντί:	2104 10 00
— διάβαζε:	2104 10

Παράρτημα II, στήλη 2, αύξων αριθμός 52.3710:

— αντί:	ex 2208 90 51
— διάβαζε:	ex 2208 90 48

Παράρτημα II, στήλη 2, αύξων αριθμός 52.3720:

— αντί:	ex 2208 90 53
— διάβαζε:	ex 2208 90 58

Παράρτημα II, στήλη 2, αύξων αριθμός 52.3780:

— αντί:	2309 90 91 2309 90 99
— διάβαζε:	2309 90 91 2309 90 93 2309 90 98

Παράρτημα II, στήλη 2, αύξων αριθμός 52.3810:

— αντί:	2403 10 00
— διάβαζε:	2403 10

Παράρτημα IV, στήλη 2, αύξων αριθμός 57.0960:

— αντί:	2309 10 90 2309 90 10 2309 90 91 2309 90 99
— διάβαζε:	2309 10 90 2309 90 10 2309 90 91 2309 90 93 2309 90 98

Δ. Τροποποιήσεις των παραρτημάτων του κανονισμού (ΕΟΚ) 3835/90

Παράρτημα, στήλη 2, αύξων αριθμός 58.0960:

— αντί:	2309 10 90 2309 90 10 2309 90 91 2309 90 99
— διάβαζε:	2309 10 90 2309 90 10 2309 90 91 2309 90 93 2309 90 98